

Nuova Rosate

Rosate (MI)
via De Gasperi, 8
tel. 02 9084 8757
info@nuovarosate.volkswagengroup.it

la voce dei

PERIODICO DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

NAVIGLI

ONORANZE FUNEBRI

Albini & Beretta
Luigi Stefane

FUNERALI • TRASPORTI • CREMAZIONI

ABBIATEGRASSO
viale Papa Giovanni XXIII, 19
Tel. 02 8421 1998
(24 ORE SU 24)

ANNO 12 NUMERO 20 - DICEMBRE 2014

DISTRIBUITO GRATUITAMENTE IN 25.000 COPIE

all'interno

ABBIATEGRASSO Diritto allo studio, il Comune conferma le risorse >... PAG. 2-3

ABBIATEGRASSO Amici del Sorriso, appuntamento in Fiera con la tradizionale cena benefica >... PAG. 6

ABBIATEGRASSO La città che ti piace anima le domeniche di dicembre >... PAG. 7

ROBECCO Sotto l'albero di Natale a Robecco mercatini e sport >... PAG. 10

MORIMONDO Mercatini e grande musica protagonisti a dicembre >... PAG. 11

OZZERO Il paese piange Chiodini, sindaco per mezzo secolo >... PAG. 12

BESATE Appuntamento in chiesa parrocchiale con il ritmo del gospel >... PAG. 12

NATALE

NATALE 2014: LE IDEE REGALO PER FAR CENTRO E RISPARMIARE alle pag. 15-17



ABBIATEGRASSO

Mercato, è tempo di decisioni

In vista della prossima chiusura del cantiere del nuovo Golgi, in città torna il "tormentone" sulla collocazione del mercato. Il sindaco Arrara assicura che le bancarelle «resteranno in centro», come, peraltro, chiedono i commercianti. Mentre per gli ambulanti il mercato non può essere "spezzato". >... PAG. 4

CASORATE PRIMO

Tanti appuntamenti in attesa del Natale



Mercatini, concerti, spettacoli, un po' di sport e tanta allegria: il mese di dicembre in città si profila ricco di eventi. Il clou dei festeggiamenti è previsto per domenica 21 dicembre, quando è in programma il tradizionale pranzo dedicato agli anziani, mentre le vie del centro ospiteranno la Babbo running, una singolare gara podistica fuori dagli schemi. >... PAG. 13

MOTTA VISCONTI

Weekend di dicembre, il paese si anima



In vista del Natale, Amministrazione comunale, commercianti e associazioni uniscono le forze e mettono in campo numerose iniziative, che verranno proposte nei prossimi fine settimana. In particolare, domenica 14 dicembre i negozi resteranno aperti, mentre nelle vie del centro verranno allestiti i tipici mercatini natalizi. Previsti anche concerti e spettacoli. >... PAG. 14

RIPARAAUTO dal 1984...

OFFICINA AUTORIZZATA FIAT

SIAMO IN VIALE SFORZA 10, TEL. 0294967691

30 Anni

Agosto Buono Festa

PNEUMATICI SCONTI ECCEZIONALI

PNEUMATICI INVERNALI

TROVERAI PIÙ SCELTA E PIÙ SCONTI!!

MOTORIZZAZIONE CIVILE M.C.T.C. REVISIONE VEICOLI CATEGORIA A/B/C/D/E

REVISIONI SU APPUNTAMENTO IN 45 MINUTI E SENZA INTERMEDARI

VI AVVISIAMO GRATUITAMENTE ALLA SCADENZA DELLA REVISIONE!

€ 99,00

€ 210,00

€ 170,00

Diritto allo studio, confermate nel nuovo

Al centro resta il sostegno alla disabilità, mentre

Presentato in Consiglio comunale a fine novembre, il Piano per l'anno 2014-2015 ricalca sostanzialmente quello precedente, a livello sia di impostazione sia di entità dell'investimento. In particolare, sono stati confermati i 400.000 euro per gli interventi a sostegno degli alunni diversamente abili, come pure i fondi per i progetti che permettono di ampliare l'offerta formativa. Progetti che anche quest'anno saranno in parte gestiti dal Comune e in parte realizzati in autonomia dalle scuole, cui sarà attribuito a tale scopo un apposito budget

ABBIATEGRASSO

La scuola resta una priorità per l'Amministrazione comunale di Abbiategrasso. È quanto indica l'ultimo Piano dei servizi educativi e scolastici, lo strumento – noto anche come Piano per il diritto allo studio, – con cui il Comune ogni anno è tenuto a programmare tutta una serie di attività e servizi a favore degli studenti delle scuole del suo territorio: dalla mensa al trasporto, dal sostegno agli alunni diversamente abili ai progetti delle attività integrative. Approvato dalla giunta comunale nel mese di ottobre, il documento è stato illustrato in Consiglio comunale durante la seduta dello scorso 26 novembre.

«Il Piano 2014-2015 ricalca sostanzialmente quello dello scorso anno scolastico, a livello di impostazione ma anche di investimenti – ha commentato il vicesindaco e assessore alle Politiche scolastiche ed educative Graziella Cameroni. – Considerato che stiamo vivendo una situazione di particolare difficoltà per quanto riguarda il bilancio comunale, si tratta di uno sforzo notevole, che denota una scelta politica forte: quella di voler tenere alto l'impegno nei confronti della scuola».

MENSA E TRASPORTI, DIMINUISCE L'ONERE PER LE CASSE COMUNALI

Sotto il profilo economico, l'impegno principale sarà ancora una volta quello per i servizi a domanda individuale, vale a dire refezione, trasporto, pre e post scuola, centri estivi e libri di testo, per cui il Piano prevede un investimento di circa 2,05 milioni di euro (l'anno scorso era stato di circa 2,15 milioni). Più di un terzo di tale cifra, 782.000 euro, sarà a carico del bilancio comunale, mentre il resto verrà coperto dalle tariffe pagate dagli utenti. L'anno scorso, per gli stessi servizi, il Comune aveva dovuto sborsare poco più di un milione di euro.

«In effetti – ha spiegato l'assessore Cameroni, – il Comune spenderà circa 200.000 euro in meno: si tratta di un primo riscontro positivo della razionalizzazione delle tariffe introdotta lo scorso anno, in risposta a precise indicazioni normative e in linea con il parere dei revisori dei conti». I principali risparmi si avranno nel settore della refezione scolastica, che in questo anno scolastico peserà sulle casse comunali per circa 140.000 euro in meno rispetto al precedente. Ma sarà sensibile anche la diminuzione del costo del servizio di trasporto, sui cui verranno risparmiati 49.000 euro.



la scuola materna di viale Papa Giovanni XXIII

Servizi scolastici, quanto costano

Ammonta a poco più di 2,05 milioni di euro il costo complessivo dei servizi a domanda individuale – mensa, scuolabus, pre e post scuola e centri estivi, cui si aggiungono i libri di testo per gli alunni delle elementari – previsti nell'ambito del Piano per il diritto allo studio del Comune di Abbiategrasso per l'anno scolastico 2014-2015. Un costo che le tariffe pagate dall'utenza non copriranno per intero e che sarà, perciò, in parte integrato attingendo alle casse comunali.

In particolare, per il servizio di refezione scolastica, che conta 2.650 iscritti e ha un costo totale di 1.652.000 euro, il Comune prevede di sborsare quest'anno 574.000 euro. Altri 150.000 euro serviranno per il servizio di trasporto, che viene utilizzato da 189 alunni e ha un costo complessivo di 205.000 euro. Più contenute le risorse che dovranno essere impegnate per il pre e post scuola della scuola dell'infanzia e della scuola primaria, che comporta per il Comune un onere di 14.500 euro sui 74.500 di costo totale del servizio (per 341 iscritti). Ancora meno saranno quelle necessarie per il funzionamento dei centri estivi della scuola dell'obbligo e della scuola dell'infanzia; per il primo, addirittura, il Piano prevede per il Comune un attivo di 2.808 euro (il costo complessivo del servizio, che ha 130 utenti, è di circa 45.200 euro), mentre per il secondo l'Amministrazione dovrà impegnare la somma di 1.637 euro (cu un costo totale di circa 27.600 euro, per 170 iscritti). Altri 44.900 euro, infine, saranno spesi dal Comune per l'acquisto dei libri di testo per i 1.563 alunni della scuola primaria.

L'anno scorso, il Comune aveva dovuto impegnare 714.000 per la mensa (2.915 iscritti), 199.000 per il trasporto (344 iscritti) e 33.400 per il servizio di pre e post scuola (454 iscritti). La spesa per i centri estivi era stata, invece, di 16.000 euro e quella per i libri di testo di 42.000 euro.

«Quest'anno le tariffe dei servizi sono rimaste invariate – ha sottolineato l'assessore. – Nel caso del trasporto, per cui le famiglie contribuiscono alla copertura in modo molto limitato [intorno al 28%, NDR], abbiamo, però, dovuto necessariamente effettuare una riorganizzazione, nella logica di rendere il servizio meno oneroso per il Comune. Tenendo conto del numero di bambini iscritti [scesi dai 344 dello scorso anno scolastico agli attuali 189, NDR] si è pensato di ridurre le linee, eliminando quella esternalizzata che ci costava circa 70.000 euro, e di ottimizzare, quindi, i percorsi delle altre

tre, che vengono gestite con personale interno. Grazie alla collaborazione degli autisti nel rivedere orari e percorsi, siamo riusciti ad assicurare un servizio comunque efficiente. Di fatto non abbiamo rilevato alcuna problema, anche se c'è, è vero, qualche disagio per gli studenti che abitano in cascina, che la mattina sono raccolti sulla strada principale, così come per i bambini della scuola di via Fratelli di Dio, che devono anticipare l'uscita di un quarto d'ora».

Sempre riguardo ai servizi a domanda individuale, l'assessore ha ricordato come resti sempre attuale il problema del recupero della

morosità. Quest'anno, però, è prevista al riguardo una novità, conseguenza della gara di appalto che, lo scorso marzo, ha visto la Sodexo Italia subentrare alla Gemeaz Elio quale gestore del servizio di refezione scolastica. In base al nuovo contratto, infatti, la morosità nel pagamento dei pasti della mensa è ora messa a carico della ditta appaltatrice come rischio d'impresa. «Le modalità con cui la ditta potrà recuperare i crediti saranno comunque concordate con l'Amministrazione comunale, e in nessun caso verrà messa in discussione l'erogazione dei pasti agli alunni», ha precisato al riguardo l'assessore Cameroni.

SOSTEGNO ALLA DISABILITÀ, CONFERMATO L'IMPEGNO

Se la «parte del leone» dei finanziamenti è riservata ai servizi a domanda individuale, il «fiore all'occhiello» del Piano è però rappresentato, ancora una volta, dall'intervento a favore della disabilità. Che potrà contare su 400.000 euro – cifra praticamente invariata rispetto a quella dell'anno scorso e tutta a carico delle casse comunali – e interesserà 87 studenti. Vale a dire sei in più dell'anno precedente, a conferma di una tendenza all'aumento da individuare, probabilmente, in una segnalazione più attenta e precoce dei casi che necessitano di sostegno.

«In rapporto al numero degli alunni, l'impegno può sembrare diminuito, ma in realtà è semplicemente il risultato di un contenimento della spesa nei nidi – ha specificato l'assessore. – Al Don Minzoni di via Galimberti, infatti, visto il minor numero di iscritti, abbiamo utilizzato personale comunale per coprire il servizio, mentre al Nenni di via Galilei il sostegno ai bambini disabili, dal punto di vista economico, è stato messo in carico alla ditta che gestisce il nido. In tal modo abbiamo liberato risorse da utilizzare per i bambini che frequentano la scuola dell'infanzia, quella primaria e quella secondaria».

Così com'era già avvenuto l'anno scorso, il sostegno prende la forma di un monte ore complessivo di attività attribuito a ogni istituto comprensivo, che poi lo ripartisce tra gli alunni in base alle necessità. «Prima dell'inizio dell'anno scolastico – ha precisato Cameroni – abbiamo, però, fatto il punto con i dirigenti scolastici e con i responsabili della cooperativa sociale Alemar, che fornisce gli educatori, alla luce della complessità delle situazioni emerse l'anno scorso nella gestione del personale scolastico e della cooperativa. Le ore sono, perciò, state distribuite cercando di tener conto del-

Piano le risorse per la scuola abbiatense il Comune spenderà meno per mensa e trasporto

la continuità educativa, tenendo presente che spesso questa è assicurata maggiormente proprio dal personale messo a disposizione dal Comune piuttosto che dallo Stato».

ATTIVITÀ INTEGRATIVE, LA FORMULA RESTA QUELLA DELL'ANNO SCORSO

Circa 92.650 euro saranno, poi, stanziati dall'Amministrazione comunale per ampliare l'offerta formativa con una serie di attività integrative, mentre 30.000 euro verranno erogati alle scuole quale contributo per il funzionamento amministrativo e didattico. Infine, quasi 35.500 euro saranno destinati alle scuole paritarie: 3.400 per la realizzazione di progetti e oltre 32.000 in base alle convenzioni che affidano a tre scuole dell'infanzia private presenti in città, *Figlie di Betlem*, *Casa del Rosario* e *Don Croci*, 180 bambini che non possono essere ospitati nelle strutture statali per la mancanza di posti.



La sala mensa della scuola media Carducci

Per quanto riguarda le attività integrative, l'impostazione seguita dal Piano rimane quella introdotta lo scorso anno, che prevede sia l'offerta di progetti promossi e gestiti direttamente dal Comune sia l'attribuzione di un budget alle scuole per sviluppare iniziative in

piena autonomia. «Come era già avvenuto l'anno scorso – ha specificato l'assessore Cameroni, – i progetti che resteranno in capo all'Amministrazione sono quello sulla legalità – iniziato due anni fa con il lavoro sulla cittadinanza onoraria e confluito l'anno scorso

nell'iniziativa sulle vittime della mafia, – il progetto Per non dimenticare [che intende tenere viva la memoria delle vittime e degli orrori del nazifascismo, NDR], il pellegrinaggio a Mauthausen, il progetto UNICEF Consiglio comunale dei ragazzi, i giochi studenteschi e il corso di nuoto dedicato ai bambini di cinque anni di età che frequentano la scuola dell'infanzia. Inoltre continuerà la consolidata attività di supporto per gli alunni stranieri svolta nelle scuole dalla cooperativa La Tribù».

Proposte educative che verranno complessivamente finanziate con 30.550 euro e che, nella maggior parte dei casi, interessano tutte le scuole e sono finalizzate a diffondere valori specifici, ma anche a creare sinergie fra Comune, scuola e associazioni di volontariato. Il contributo assegnato alle scuole per lo sviluppo in autonomia di ulteriori progetti si attesta, invece, intorno ai 62.100 euro, una cifra solo leggermente inferiore a quella dell'anno scorso, che aveva sfiorato i 62.300 euro.

Buona parte delle risorse economiche saranno utilizzate per integrare i costi dei servizi a domanda individuale. A partire da mensa e scuolabus, che, però, quest'anno peseranno un po' meno sulle casse comunali

RICCARDISTORE

AUTO AZIENDALI • AUTONOLEGGIO
OFFICINA E CARROZZERIA

ABBIATEGRASSO - Via Ada Negri, 6 - Tel. 02.94.96.5000

visita il sito www.riccardistore.it
AUTO AZIENDALI DIRETTAMENTE DALLE FABBRICHE

OPEL ASTRA SW COSMO 1.7 CDTI 130 CV € 15.900	OPEL MERIVA 1.4 100 CV ELECTIVE € 11.900	OPEL ADAM JAM 1.2 70 CV € 9.900	OPEL ADAM GLAM 1.2 70 CV € 10.300

Sconti
fino al
50%

OPEL ASTRA SPT 1.7 CDTI 110 CV € 13.900	OPEL MOKKA 1.7 CDTI 130 CV COSMO € 18.900	OPEL ASTRA SW 1.7 CDTI 110 CV € 14.900

NOLEGGIO SMART
a partire da € 20 al giorno

NOLEGGIO PULMINO 9 POSTI
a partire da € 78 al giorno

OPEL AZIENDALI DIRETTAMENTE DALLA FABBRICA

Auto Nuove

NISSAN

ABBIATEGRASSO - Via Ada Negri, 6 - Tel. 02.94.96.5000

FERRIANI S.R.L.
SOLUZIONI PER LA SICUREZZA

UFFICIO - SHOWROOM - ESPOSIZIONE LABORATORIO
via Ada Negri, 2 - ABBiateGRASSO -
tel. 02 9496 6573 - fax 02 9469 6476
www.ferrianisicurezza.it - ferrianisicurezza@alice.it

PRONTO INTERVENTO 328 1166133

ABBiateGRASSO

4

e territorio

Collocato in centro, ma soprattutto unito: questo è l'identikit ideale del mercato per chi raggiunge la piazza abbiatense con la sua bancarella

Dagli ambulanti «no» al mercato "spezzato"

ABBiateGRASSO

Gli ambulanti il mercato lo sognano unito. Lo hanno ribadito attraverso il questionario che alcune settimane fa l'Amministrazione comunale ha rivolto loro, per conoscere i loro punti di vista e ascoltare l'opinione e le criticità di chi due volte la settimana (per alcuni l'appuntamento è di tre volte) raggiunge la piazza abbiatense.

Punti di vista che gli ambulanti hanno ripetuto anche a noi martedì 2 dicembre. «L'importante è stare insieme - ci ha spiegato un ambulante di intimo per uomo e donna, - perché un'unica collocazione favorisce il passaggio delle persone, è meno dispersiva. A me sarebbe andata bene anche la Fiera. Quando il mercato è stato spostato per alcuni mesi nel parcheggio di via Ticino, io ho continuato a lavorare, ma molti miei colleghi non la pensano così». E, in effetti, la sua ci è apparsa una voce fuori dal coro: tutti gli altri ambulanti interpellati hanno, invece, sottolineato l'importanza di restare in centro. «Le persone non raggiungono la Fiera. Solo 300 metri separano il parcheggio del quartiere Fiera da via Annoni, dove ci troviamo ora, ma gli abbiatensi non si abituano a percorrerli. Ecco perché il mercato deve stare in centro, dove ci sono i negozi e i servizi», ha precisato un venditore di abbigliamento per donna. Dello stesso parere un altro collega, sempre del settore abbigliamento: «Il nostro sogno è quello di tornare tutti in piazza Samek, e se non è possibile di essere distribuiti fra la piazza e corso San Martino, in modo da garantire un collegamento. Il mercato "spezzato" non funziona, ci danneggia. Il Comune dovrebbe investire maggiormente sul mercato. Ogni anno riceve da ciascun ambulante, in media, 1.000 euro per il plateatico, cui si devono aggiungere il mercato del sabato e quelli straordinari organizzati durante l'anno. Noi questo posto ce lo sudiamo, ed è importante che anche la nostra voce venga ascoltata. Inoltre - conclude l'ambulante - il mercato ben organizzato in centro favorisce anche il commercio locale e le imprese abbiatensi: aspetti che non possono essere sottovalutati».

M.R.

ABBiateGRASSO

Il mercato ha sempre diviso, ancor di più da quando diviso lo è davvero. Ma su una cosa sono tutti (o quasi) d'accordo: il mercato settimanale deve restare in centro. E così sarà: le bancarelle, che oggi si sviluppano fra piazza Samek, piazza Cavour e via Annoni, saranno spostate una volta terminati i lavori all'istituto Golgi, ma resteranno a occupare il cuore della città. Il sindaco Pierluigi Arrara lo ha ribadito in occasione della riunione del Comitato centro di venerdì 21 novembre, senza entrare troppo nel merito della futura collocazione.

«Siamo consapevoli che il mercato, dove si trova ora, crea difficoltà a chi abita in vicolo Cortazza, ed è anche per questioni di sicurezza che ci siamo già incontrati con la comandante della Polizia locale per definire alternative possibili. Il mercato resterà dov'è fino al termine dei lavori al Golgi [la chiusura del cantiere è prevista entro un paio di mesi, NDR], poi sarà sicuramente spostato da via Annoni. È decisamente improbabile che tutte le bancarelle oggi ospitate qui e in piazza Cavour possano starci nel solo parcheggio di piazza Samek, e per questo saranno valutate tutte le possibilità. Una cosa, però, è certa: il mercato resterà in centro».



Bancarelle in piazza Cavour

In attesa di capire se il mercato continuerà ad animare piazza Samek (per intero) e piazza Cavour, o se, diversamente, alcune bancarelle saranno spostate in corso San Martino, abbiamo chiesto ad alcuni commercianti che cosa pensino dell'attuale collocazione e di altre possibili soluzioni.

A ritenere che il mercato animi il centro sono, tra gli altri, i titolari di Piroga Sport di corso XX Settembre: «È innegabile che nei giorni di martedì e venerdì le strade del centro si popolano. C'è più movimento, più passaggio, e l'intera città ci guadagna. Non sempre lavoriamo di più in quei giorni, ma il mercato offre ugualmente a tutti i commercianti un'occasione per fare vetrina. Noi abbiamo notato un'affluenza maggiore da quando il mercato si trova in piazza Cavour». Anche Angela Manzoni de L'Altra Libreria di via Annoni è favorevole alle bancarelle in cen-

tro. «Certo, nei giorni in cui si tiene il mercato lungo la via non è possibile parcheggiare, ma c'è un buon movimento di persone, e questo anima l'intero centro storico portando benefici, almeno in termini di visibilità».

A pensare che la presenza delle bancarelle in centro debba essere valorizzata e non eliminata è anche la titolare del negozio di abbigliamento e calzature Debox di corso San Martino. «Sono favorevole al mercato in centro. In passato le bancarelle già occupavano parte del corso, e questo chiaramente era un vantaggio anche per noi commercianti, perché nei giorni di martedì e venerdì si registrava un maggior passaggio di persone. Che cosa penso della possibilità che il mercato torni a svilupparsi lungo corso San Martino? Sono favorevole: è importante sostenere il lavoro di tutti, a patto che venga ben organizzato».

A breve chiuderà il cantiere dell'istituto Golgi, e sarà tempo di trovare una nuova collocazione per il mercato. I commercianti sono tutti d'accordo: deve comunque restare in centro, perché «crea movimento». Il sindaco Arrara è dello stesso parere

Credo sia fondamentale apportare alcune migliorie al mercato abbiatense, mantenendolo all'interno del centro storico».

Dello stesso avviso anche la titolare del Bar del corso: «Quando abbiamo deciso di avviare la nostra attività, abbiamo scelto questo locale proprio per via della sua vicinanza al mercato. Il lavoro, infatti, lievita nei giorni di mercato: c'è molto più movimento fin dalle prime ore del mattino. Nei mesi in cui le bancarelle sono state, invece, spostate nel parcheggio della Fiera, il centro si è spopolato, e anche per noi il lavoro è calato in maniera significativa. Da quando il mercato è nuovamente tornato a occupare parte di piazza Samek, anche noi abbiamo riconquistato i vecchi clienti, e non neghiamo che ci piacerebbe che alcune bancarelle tornassero proprio lungo corso San Martino».

Marina Rosti



Quando la Sicurezza non ha paragoni.

METTI IN SICUREZZA LA TUA PORTA

FERRIANI S.R.L.
SOLUZIONI PER LA SICUREZZA

- Cancelli di sicurezza
- Sistemi antifurto e videocontrollo
- Persiane blindate
- Serramenti blindati
- Porte blindate



PRONTO INTERVENTO 328 1166133

ufficio - showroom - esposizione laboratorio: via Ada Negri, 2 - ABBiateGRASSO
tel. 02 9496 6573 - fax 02 9469 6476 www.ferrianisicurezza.it - ferrianisicurezza@alice.it

PERCHÉ METTERE GLI **AIRBUMP**[®] SULLE PORTI RE?



CITROËN preferisce **TOTAL**

Consumo su percorso misto: Nuova Citroën C4 Cactus 1.2 PureTech 110 S&S: 4,7 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso misto: Nuova Citroën C4 Cactus 1.2 PureTech 75, Nuova Citroën C4 Cactus 1.2 PureTech 82, Nuova Citroën C4 Cactus 1.2 PureTech 110 S&S: 107 g/Km. La foto è illustrativa e non rappresenta un prodotto.

NUOVA CITROËN C4 CACTUS CON PROTEZIONI AIRBUMP[®].

Nuova Citroën C4 Cactus, associando un design innovativo ad una tecnologia utile, è l'auto che risponde alle domande di oggi. Grazie agli Airbump[®], microcapsule d'aria rivestite da protezioni in soffice materiale plastico, Nuova Citroën C4 Cactus ti protegge dai piccoli urti quotidiani. Oltre ad essere una novità mondiale in termini di innovazione, gli Airbump[®] sono anche un elemento di stile che rafforza la personalità audace di Nuova Citroën C4 Cactus, moltiplicando le possibilità di personalizzazione con quattro diversi colori abbinabili alle tinte di carrozzeria.

CREATIVE TECHNOLOGIE



AUTOMAGENTA
www.automagenta.citroen.it

MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - TEL. 02.9794661
ABBiateGRASSO - VIALE SFORZA, 135 - TEL. 02.94608586
CORNAREDO - VIALE DELLA REPUBBLICA, 142 - TEL. 02.93562223

Come ogni anno, l'associazione promuove una cena benefica, che si terrà il 7 dicembre e vedrà la presenza del comico Sergio Sgrilli e dell'artista Paolo Carta

Amici del Sorriso, in Fiera convivialità e spettacolo nel segno della solidarietà

ABBIATEGRASSO

Domenica 7 dicembre torna, come ogni anno, la cena al Quartiere Fiera con gli *Amici del Sorriso*. Un'iniziativa benefica il cui ricavato sarà devoluto al centro ANFFAS *Il Melograno* e alla polisportiva *Superhability*. Il progetto è nato dieci anni fa e, oggi come allora, a essere portato in tavola non sarà solo un ricco menu, ma anche tante risate e divertimento, grazie alla partecipazione di comici di fama nazionale e di altri artisti. La formula vincente, infatti, non si cambia, come ci spiega il portavoce dell'associazione Alberto De Priori.

«Anche quest'anno presenteremo una cena con sette portate e accoglieremo due ospiti straordinari. Il primo è Sergio Sgrilli, comico di Zelig che nel 2012 si è proposto al pubblico come cantante con il suo primo cd *Dieci venti d'amore, album con cui aiuta l'Associazione Italiana Sindrome di Moebius, di cui è testimonial, mentre i proventi del singolo Come va sono devoluti alla Marco Simoncelli Fondazione ONLUS, che sostiene e promuove progetti di solidarietà e cooperazione a favore dei soggetti svantaggiati. Il secondo è Paolo Carta, che ha già collaborato con noi e che presenterà in Fiera i suoi nuovi programmi artistici, Laserman e Slinky*».

Una serata di festa che coinvolge e richiama tantissime persone da molti anni. «Tutto è iniziato per gioco nel 2005 in una cascina di Ozzero, l'Agriturismo Selva – continua De Priori. – Quest'anno, dunque, festeggeremo nella Fiera di via Ticino la decima edizione del consueto Cronache di Bià, e lo faremo sempre con lo scopo di sostenere le attività dell'ANFFAS e il loro progetto Dopo di noi con noi, ma anche per aiutare la polisportiva guidata da Augusto Conti, che in questi anni è riuscita a trasmettere l'importanza dello sport fra persone affette da disabilità fisica e psichica».

Il costo di adesione alla serata benefica, che è in programma alle 20 e che vedrà la partecipazione del gruppo *EasyDance* di Albairate, è di 20 euro per gli adulti e di 15 euro per i bambini della scuola primaria, mentre è gratuita per i più piccoli della materna. E, proprio come nelle edizioni passate, gli organizzatori allestiranno nell'auditorium della Fiera tavoli rotondi con sei-nove posti, per una cena che non ha nulla da invidiare ai menu proposti nei ristoranti. Per prenotazioni è possibile contattare il numero telefonico 348 5252 165.

M.R.

ABBIATEGRASSO

Il cibo è il bene più prezioso e a nessuno dovrebbe essere negato un piatto caldo. Le notizie che, però, si leggono sui giornali, che si ascoltano per radio e che si vedono in TV, così come i dati che vengono forniti periodicamente dalle Caritas, ci dicono esattamente il contrario. Sono, infatti, in aumento le famiglie, anche di italiani, che, rimaste senza entrate fisse, faticano ad arrivare alla fine del mese, a pagare l'affitto di casa, le bollette di luce e gas e, addirittura, a provvedere alla spesa settimanale. Anche andare al discount per molti è diventato un lusso. Una situazione di allarme ed emergenza a cui tutti, nel nostro piccolo, siamo chiamati a rispondere. Come? Partecipando alla raccolta viveri che per il secondo anno consecutivo è stata promossa dalle parrocchie abbiatensi.

Si tratta di una raccolta straordinaria di generi alimentari, così come di articoli per l'igiene della persona e della casa, proposta,



come iniziativa caritativa per l'Avvento 2014, da adolescenti e giovani delle parrocchie della *Comunità pastorale San Carlo Borromeo*. Com'era già avvenuto nel 2013, i generi che verranno raccolti, tutti a lunga conservazione, saranno destinati al Centro di ascolto Caritas di corso san Pietro, che si occuperà poi di distribuire i pacchi di pasta, riso, olio e omogeneizzati per bambini alle famiglie che più ne hanno bisogno.

In molti avranno senza dubbio trovato un avviso nella cassetta della posta, lasciato dai ragazzi degli

oratori della città, che già da alcuni giorni sono impegnati nel volantaggio per segnalare al maggior numero possibile di cittadini il calendario della raccolta viveri. Raccolta che in molte zone di Abbiategrasso è già iniziata, mentre in altre è, invece, prevista nei prossimi giorni: precisamente il 9 dicembre nella zona della Fiera, il 10 nei quartieri Gennara ed Ertos, l'11 nella zona di viale Sforza e il 12 a Castelletto. La raccolta dei generi alimentari, ma anche dei prodotti per l'igiene intima e dei detersivi per la pulizia della casa, è

Adolescenti e giovani della Comunità pastorale San Carlo Borromeo hanno promosso una raccolta di generi di prima necessità che verranno destinati alle famiglie che più ne hanno bisogno. I volontari passeranno porta a porta, e tutti possono dare il loro contributo

in programma nella fascia oraria serale: dalle 18 alle 21 adolescenti e giovani passeranno, infatti, di casa in casa muniti di distintivo di riconoscimento.

Chiunque desideri partecipare all'iniziativa può mettere nel carrello della spesa qualche pacco di pasta in più, ma anche riso, tonno in scatola, olio, sale, zucchero, legumi, prodotti per bambini, detersivi e saponette, da riporre poi in una busta da consegnare ai volontari delle parrocchie. Un gesto semplice per aiutare tante persone in difficoltà.

Marina Rosti

Il Comune ricorda che cosa si deve fare in caso di nevicate

ABBIATEGRASSO

Le ultime settimane sono state caratterizzate da abbondanti piogge, ma anche da temperature al di sopra della media stagionale. L'inverno, almeno dal punto di vista astronomico, è, però, alle porte, e la neve potrebbe fare la sua comparsa da un momento all'altro. Per questo motivo il responsabile del Servizio

Un'ordinanza del responsabile del Servizio Lavori pubblici del Comune indica tutti i provvedimenti necessari per garantire la sicurezza dei cittadini

Lavori pubblici del Comune ha emanato un'ordinanza che indica tutti i provvedimenti necessari

per garantire la sicurezza dei cittadini in previsione di eventuali nevicate e della conseguente formazione di ghiaccio lungo le strade. L'ordinanza rappresenta anche un utile promemoria per ricordare quali compiti spettano, in tal caso, a ciascuno di noi.

Ogni cittadino, commerciante o titolare di pubblici esercizi dovrà, infatti, occuparsi dello sgombero della neve dal

marciapiede, per una larghezza di almeno due metri, davanti alla propria abitazione o alla sede della propria attività, così come nelle immediate pertinenze. Sui marciapiedi dovrà, poi, essere sparso del sale, per evitare la formazione di ghiaccio.

Altro provvedimento da prendere è quello di assicurarsi della tenuta dei tetti e di procedere alla pulizia di balconi e davanzali.

ONORANZE FUNEBRI

Albini & Beretta
Luigi Stefano

FUNERALI • TRASPORTI • CREMAZIONI

VERSO QUALUNQUE DESTINAZIONE

ABBIATEGRASSO - viale Papa Giovanni XXIII, 19 - Tel. 02 8421 1998 (24 ORE SU 24)

La città che ti piace in versione natalizia protagonista delle domeniche di dicembre

La manifestazione che unisce shopping domenicale, cultura e intrattenimento animerà la città nei pomeriggi del 7, del 14 e del 21 dicembre, con una serie di iniziative per grandi e per piccoli



Il Castello Visconteo durante una manifestazione

ABBIATEGRASSO

Prosegue con ben tre appuntamenti nel mese di dicembre *La città che ti piace*, la collaudata manifestazione che unisce shopping domenicale, cultura e intrattenimento e che è organizzata dalla locale Associazione Commercianti (ASCOM) in collaborazione con l'Ufficio di Informazione turistica del Comune di Abbiategrasso.

Molteplici le iniziative in programma per vivacizzare la città e per rendere più piacevole lo shopping natalizio e il passeggio nelle vie. Si inizia domenica 7 dicembre, quando sono previste attività per i più piccoli, con trucca bimbi, baby dance natalizia e uno spettacolo-animazione, intitolato *Fiocco di neve* e ispirato ai personaggi delle fiabe di Hans Christian Andersen, che sarà ripetuto più volte. Nel

corso della giornata, inoltre, sarà allestita una postazione in cui si esibirà la corale *Sala Pietro* con brani della tradizione natalizia, in collaborazione con *I cantattori* di Robecco.

La Città che ti piace proseguirà domenica 14 dicembre, quando protagonista sarà la musica. La scuola di musica *Musik Factory Abbiategrasso-Magenta*, che ha sede nel Magentino e che organizza corsi ad Abbiategrasso, in-

fatti, allestirà una postazione-laboratorio dove verranno messi a disposizione di bambini e ragazzi alcuni strumenti musicali: batteria, chitarra e pianoforte potranno essere utilizzati dagli "aspiranti musicisti" sotto la guida di un insegnante. Inoltre verrà formata una band con alcuni insegnanti della scuola, che accompagneranno gli allievi-cantanti nell'esecuzione di canti natalizi. Saranno, infine, presenti associazioni che organizzeranno laboratori creativi per bambini.

L'ultimo appuntamento dell'anno è previsto per domenica 21 dicembre, e vedrà un coro di ragazzi esibirsi in una performance canora sui più famosi brani della tradizione natalizia. Ma la giornata sarà caratterizzata anche dalla presenza degli artisti di strada, che intratterranno il pubblico con giocoleria e trampoli.

ESTRATTO PURO DI Stevia
Dolcificante naturale - Zero calorie
indicato per diabetici - celiaci e per chi il vuole bene

informati su: www.stevia.it
acquista su: www.steviareba.it

STEVIA Reba S.R.L. - Vigevano
tel. 0381 095139 - info@steviareba.it
CERCHIAMO RIVENDITORI

AUTOSCUOLA MORANI

SI PRENOTANO CORSI DI RINNOVO "CQC" PERSONE - COSE IN SEDE

PER INFORMAZIONI TEL. 02 9496 7201

Abbiategrasso (MI)
via C. Correnti, 14 - tel. 02 9496 7201
e-mail: autoscuolamorani@alice.it

DENTALPRO
CENTRI DENTISTICI PROFESSIONALI

Sappiamo riaccenderti il sorriso. A Natale, ancora di più.

**DIVENTA PAZIENTE DENTALPRO ENTRO IL 24 DICEMBRE
TI REGALIAMO 4 MOTIVI IN PIÙ PER SORRIDERE:**

- 1 programma di prevenzione per la tua igiene dentale della durata di 2 anni
- 2 coupon per una visita di controllo e igiene dentale professionale da regalare a chi vuoi tu
- 1 kit di igiene dentale domiciliare per te o da regalare a chi vuoi tu*

Chiama ora e prenota il tuo check up senza impegno.

Via Alessandro Sanitagosino, 3 - Casorate Primo (PV). Tel. 02.9051146. Email: reception10@dentapro.it
Lun-ven: 9.30-13.00 e 14.00-19.00. Sabato: 9.30-15.30. Scopri gli altri centri DentalPro su www.dentalpro.it

Numero Verde
800-115955
prenotazioni@dentapro.it

*Disponibile fino a esaurimento scorte.

L'istituto comprensivo di via Legnano porterà il nome del giornalista Tiziano Terzani, mentre la scuola dell'infanzia di via Galimberti quello del pedagogista Cesare Scurati

Scuole cittadine, due nuove intitolazioni

ABBIATEGRASSO

Un nome per due scuole cittadine. Lo scorso 13 novembre, infatti, la giunta comunale ha accolto la proposta di intitolare l'istituto comprensivo di via Legnano a Tiziano Terzani. E di associare alla scuola dell'infanzia di via Galimberti il nome di Cesare Scurati. La duplice proposta di intitolazione era stata formulata all'inizio di novembre dal Collegio dei docenti dello stesso istituto comprensivo di via Legnano (di cui la scuola dell'infanzia di via Galimberti fa parte, insieme con la scuola primaria di via Fratelli Di Dio, la scuola secondaria di primo grado *Correnti* di via Legnano e le scuole di Cassinetta di Lugagnano).

In entrambi i casi la scelta dei nomi ha un forte significato simbolico. Tiziano Terzani, giornalista, scrittore e viaggiatore scomparso dieci anni fa, si è, infatti, sempre dimostrato attento al mondo giovanile, contrario a ogni forma di violenza, amante della vita, rispettoso della natura, sensibile nei confronti delle sofferenze del mondo e rispettoso delle diverse culture. Proponendo la sua figura, la scuola ha, così, voluto sottolineare come l'azione formativa debba ispirarsi all'internazionalità, alla multiculturalità e all'inclusione, e debba favorire l'apertura mentale dei bambini e dei ragazzi. Per la scuola dell'infanzia di via Galimberti è stato, invece, prescelto Cesare Scurati, insegnante e pedagogista di fama internazionale scomparso tre anni fa.

La scuola effettuerà ora i necessari passaggi burocratici per completare il percorso di intitolazione: in particolare, dovrà essere richiesta una deroga al Ministero dell'Interno per la figura di Scurati, in considerazione della sua scomparsa in tempi recenti.

Arriva il Teater de la mèrla: il 14 dicembre prima occasione per acquistare gli abbonamenti

Uno spettacolo de *La Maschera* (dal sito on line della compagnia)



ABBIATEGRASSO

Per gli appassionati di teatro è giunto il momento di affrettarsi, perché stanno per iniziare le prevendite degli abbonamenti riguardanti *Teater de la mèrla*, la rassegna di spettacoli teatrali che la compagnia filodrammatica *La Maschera* proporrà tra gennaio e marzo del prossimo anno.

Due le date in programma per acquistare gli abbonamenti: domenica 14 dicembre e domenica 11 gennaio. La prima, in particolare, è stata pensata per consentire a chi lo vorrà di fare un originale regalo di Natale – ai propri cari o anche a se stessi, – mettendo sotto l'albero un tris di se-

rate teatrali da non perdere. La prevendita degli abbonamenti si terrà presso il cinema *Al Corso* di corso San Pietro ad Abbiategrasso, dalle 15 alle 17.30. Da lunedì 12 gennaio, quindi, sarà possibile prenotare i biglietti singoli rimasti liberi e quelli per lo spettacolo fuori abbonamento di sabato 28 febbraio (le prenotazioni saranno da effettuare inviando una e-mail a filodrammaticalamaschera@gmail.com e attendendo la risposta di conferma, oppure telefonando al numero 333 357 8242 nei giorni feriali dopo le 14).

Anche quest'anno gli spettacoli teatrali saranno tre e il costo dell'abbonamento con posto numera-

to sarà di 25 euro, mentre il biglietto per il singolo spettacolo con posto libero avrà un costo di 9 euro.

La rassegna inizierà domenica 18 gennaio alle 15 con il musical intitolato *Buonanotte Bettina* di Garinei e Giovannini, interpretato dalla compagnia *Spasso carrabile* di Nizza Monferrato. Il secondo appuntamento è, invece, fissato per domenica 15 febbraio, sempre alle 15, quando andrà in scena la commedia brillante *La cena dei cretini* di Francis Veber, interpretata dal *Gruppo Teatro Tempo* di Carugate, che ha già calcato il palco della rassegna lo scorso anno con l'applauditissima commedia *Gli albegri chirurghi*.

La rassegna teatrale proposta dalla compagnia *La Maschera* prevede tre spettacoli che andranno in scena tra gennaio e marzo del prossimo anno

La rassegna si concluderà, quindi, "in bellezza" con il debutto abbiatense del nuovo lavoro della compagnia filodrammatica *La Maschera*: la commedia brillante *...E pensò che l'era inscì stracch!*, di Barbara De Angeli per la regia di Erminia Pasini, che verrà proposta in due diverse date, nella serata di sabato 28 febbraio (fuori abbonamento) e, ancora, domenica 1° marzo alle 15. Ambientata in un bar di provincia, la storia narra di un'eredità milionaria che, in un susseguirsi di colpi di scena e di situazioni ingarbugliate, travolge lo spettatore in un esplosivo avvicinarsi di sorprese, fino al finale inaspettato.

Elia Moscardini

UNICI NEL LORO GENERE

Moderno motore STIHL 2-MIX a basse emissioni nocive, garantisce fino al 20% in meno di consumi carburante (rispetto alla precedente versione della MS 180)

Tendicatena laterale per una regolazione facile e rapida della catena

Nuova linea di cappottatura e careatura ventola

Potenza 1,4 kW – 1,9 CV

Cilindrata 31,8 cc

Spranga 40 cm

Peso 4,1 kg



Motosega STIHL MS 180. Una scelta che conviene

PREZZO PROMO
239,00 €

Iniziativa valida fino al 31 dicembre

IN OMAGGIO
Guanti antitaglio
Economy
fino ad esaurimento scorte



FINANZIAMENTI FINO A 24 RATE SENZA INTERESSI

Rainoldi
MACCHINARI AGRICOLI
LA TRADIZIONE AL SERVIZIO DEL FUTURO

www.rainoldi.net



S. PIETRO ALL'OLMO via Beccaria, 20 - tel. 02 935 691 18 - fax 02 935 601 31 / via Magenta, 73 - tel. e fax 02 935 690 27
ABBIATEGRASSO piazza Castello, 5 - tel. e fax 02 946 41 73 - CANTÙ via Milano, 127/a - tel. 031 730 235 - fax 031 731 490

VENDITA ATTREZZATURE DA GIARDINO DELLE MIGLIORI MARCHE • ASSISTENZA E RICAMBI ORIGINALI • PREVENTIVI GRATUITI • POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTO A TASSI AGEVOLATI



LA RETE DI IMPRESE AL TUO SERVIZIO

CENTRO ENERGIE RINNOVABILI®

ABBIATEGRASSO - VIA DANTE ALIGHIERI, 113 - TEL. 02 9420 805



COLLETTORI SOLARI

Airwell
Heatwell

Ravelli
Il fuoco intelligente

Unical
ESBE

Phebo Stufe

CASTELMONTE
Le grandi stufe italiane

Kaldo

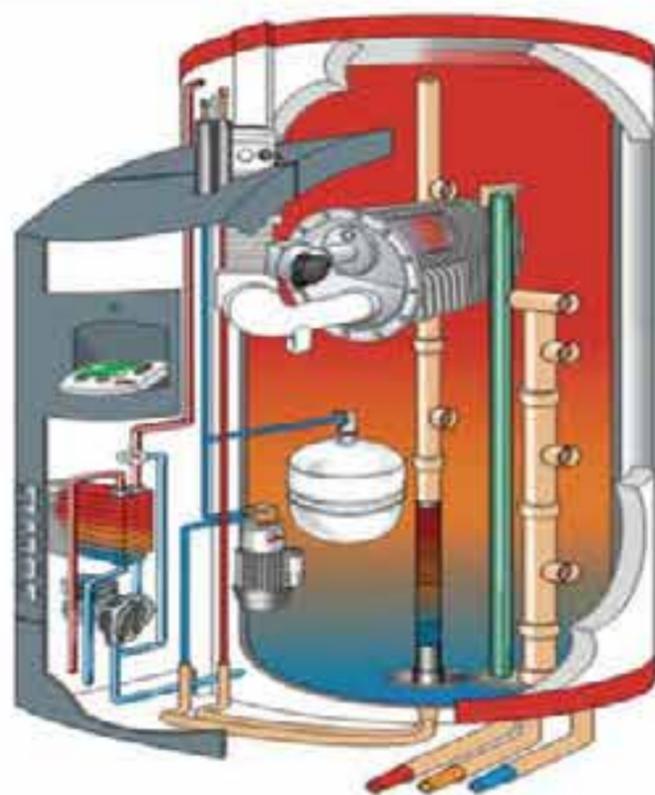
ÖkoFEN
RISCALDAMENTO A PELLETTI

NORDICA
Extraflame
Riscaldare la vita.

burner
Riscaldamento a biomassa

AIRFUMI
CANNEFUMARIE

**IL NUOVO MODO
DI RISCALDARE LA VOSTRA CASA:
CONFORT SENZA PREOCCUPAZIONI!
OLTRE IL 50% DEI COSTI ENERGETICI RISPARMIATI!**



COME FUNZIONA IL SOLVIS MAX:
Riscalda l'acqua con l'energia solare e la diffonde attraverso la stratificazione all'interno dell'accumulo, come se fosse una batteria ricaricabile. Solo in caso non sia disponibile sufficiente energia solare, il Solvis Max accende il bruciatore o un'altra fonte di energia, per esempio la caldaia a Pellet.

ÖKO-TEST
RICHTIG GUT LEBEN
VINCITORE DEL TEST
SolvisMax SX-756
Systeme di riscaldamento
solare con caldaia integrata
MOLTO BUONO

10 anni
di garanzia
sulla funzione dei
collettori

10 anni
di garanzia
sullo stratificatore e
camera di combustione



CENTRO ENERGIE RINNOVABILI®

- VENDITA TERMOPRODOTTI MULTIMARCHE • CONSULENZE, SOPRALLUOGHI, PREVENTIVI • SERVIZI DI ASSISTENZA E RICAMBI
- IMPIANTI TERMICI E FOTOVOLTAICI • CONSULENZE ENERGETICHE, IDRAULICHE, ELETTRICHE • VENDITA PELLETTI E LEGNA

VIA DANTE ALIGHIERI, 113 - ABBIATEGRASSO - TEL. 02 9420 805

A Morimondo un dicembre all'insegna dei grandi della musica

Continuerà per tutto il mese la rassegna di concerti prenatalizi promossa dalla Fondazione Sancte Marie de Morimondo. Tre gli appuntamenti in calendario



L'abbazia di Morimondo

MORIMONDO

Hanno preso il via lo scorso 23 novembre i concerti prenatalizi promossi dalla Fondazione Sancte Marie de Morimondo. Un percorso di suoni e parole fra i diversi generi musicali che continuerà per tutto il mese di dicembre, proprio fra le mura della cistercense chiesa abbaziale.

Domenica 7 dicembre è in programma il terzo appuntamento della rassegna: un concerto, dal titolo *Note di Natale con il sublime Mozart*, con la Nuova Orchestra e Coro

Carisch di Milano e il direttore Sergio Delmastro. Lo spettacolo, promosso dal Lions Club di Abbiategrasso, potrà contare anche sulla partecipazione straordinaria del musicista quarantunenne di fama mondiale Milan Rericha, primo clarinettista del Quartetto dei clarinettisti di Praga e insegnante al Conservatorio della Svizzera italiana a Lugano. Gli appassionati del genere potranno lasciarsi trasportare dalle musiche di Mozart: due composizioni del genio austriaco, la *Missa solemnis KV337* per soli, coro e orchestra e

il celeberrimo *Concerto per clarinetto e orchestra KV622* (con Milan Rericha nel ruolo di solista), apriranno, infatti, il concerto, che si completerà con una serie di brani di ispirazione natalizia.

Alle musiche caratteristiche del Natale sarà, invece, interamente dedicato l'evento in programma domenica 14, dal titolo *Cantando Natale*, che vedrà protagonista *Coro in... canto*, un ensemble femminile della civica scuola di musica di Corsico. La direttrice, e insegnante di canto, è Antonella Gianese, diplomata al conserva-

torio di Venezia, che guiderà i musicisti nell'esecuzione dei brani.

L'ultimo appuntamento di dicembre è in calendario per domenica 21, quando Morimondo ospiterà le fisarmoniche della *Fisorchestra Pentagramma*, guidate dal maestro e fisarmonica solista Livia Bisighini. Il programma del concerto conclusivo della rassegna natalizia prevede musiche del compositore e violinista italiano Tomaso Albinoni, ma anche del musicista tedesco Johannes Brahms e, ancora, di Giuseppe Verdi – al quale lo scorso anno, in occasione dei 200 anni dalla nascita, sono stati dedicati moltissimi momenti celebrativi un po' in tutto il Paese, – per continuare con brani di Georg Friedrich Händel, considerato uno dei più grandi musicisti di tutti i tempi, del compositore, ma anche poeta, librettista e regista Richard Wagner, e infine, con opere che portano la firma di Pyotr Il'yich Tchaicovsky.

Tutti i concerti avranno inizio alle 17 con ingresso gratuito e fino a esaurimento posti.

Marina Rosti

Anche quest'anno Morimondo ospiterà i tradizionali mercatini, mentre nel chiostro dell'abbazia si potrà visitare la mostra dei presepi, aperta fino al 6 gennaio

In attesa del Natale sapori, creatività e spiritualità

MORIMONDO

Morimondo si addobba di musiche e colori, ma anche di sapori e creatività, con i mercatini di Natale, allestiti, come ogni anno, lungo il viale alberato che conduce all'abbazia e nella piazzetta del Municipio. Il primo dei quattro appuntamenti con i mercatini dell'artigianato è in calendario per domenica 7 dicembre. Gli artigiani e hobbisti saranno ospitati, come sempre, nelle suggestive casette in legno agghindate a festa, dove esporranno i loro creativi manufatti.

Dopo il mercatino della solidarietà che, domenica 30 novembre, ha richiamato in paese diverse associazioni del territorio, domenica 7 dicembre e, ancora, lunedì 8, domenica 14 e domenica 21, ad animare di vie del paese ci saranno tanti artisti e hobbisti con idee regalo e decorazioni natalizie. Candele profumate, bigiotteria artigianale, presepi, ghirlande e decori per addobbare l'albero di Natale, ma anche cioccolato e altre prelibatezze per il mercatino promosso in collaborazione con la Pro loco, che da ormai diversi anni richiama in paese, anche nelle giornate più fredde, tanti visitatori.

Non mancheranno, poi, appuntamenti e momenti di intrattenimento per i più piccoli con Babbo Natale e musiche di sottofondo, mentre nel chiostro e nelle sale del monastero si potrà visitare la quindicesima edizione della mostra dei presepi con un centinaio di diorami provenienti da cinquanta diversi Paesi e il suggestivo presepe a grandezza naturale allestito, come di consueto, nel chiostro. La mostra, che nelle domeniche che precedono il Natale sarà aperta al pubblico dalle 15 alle 16.30, potrà, invece, essere visitata tutti i giorni dal 25 dicembre al 6 gennaio dalle 15 alle 17.30. **M.R.**



CARUSO
GARDEN

S.P. 114 angolo via Marcatutto
Albairate - MI
tel. 02 9492 0197
carusogiardinaggio@libero.it



ORARI: da lunedì a sabato 8.30 - 12.00 / 14.30 - 19.00
DOMENICA SEMPRE APERTO 9.00 - 12.00 / 15.00 - 19.00

offerta anticrisi



Stelle di
Natale

DA 2.50 €

CARUSO
GIARDINAGGIO

PREVENTIVI GRATUITI PER REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE GIARDINI
CHIAMACI ANCHE PER POTATURE CON SCALA AEREA FINO A 27 METRI

Approfittane!

buono sconto 10%

riceverai un
sconto spendibile da Caruso Garden

Il gruppo letterario della Lino Germani si riunirà giovedì 18 dicembre per analizzare *Uomini e topi*, capolavoro della letteratura del Novecento

In Biblioteca ad Albairate riflettori su Steinbeck

ALBAIRATE

Un nuovo incontro letterario alla Biblioteca civica di Albairate: l'appuntamento è in programma per giovedì 18 dicembre alle 21, quando tutti gli appassionati di lettura potranno approfondire il romanzo di John Steinbeck intitolato *Uomini e topi*, sviscerando il tema dell'amicizia fraterna in ogni sua sfaccettatura. L'opera, infatti, racconta la storia di due braccianti stagionali costretti a lavorare in un ranch della California dopo la grande crisi che ha colpito gli Stati Uniti nel 1929. Fra loro si instaura una forte amicizia, che culminerà in un epilogo tragico. Pubblicata nel 1937 a New York, l'opera è stata tradotta in Italiano da Cesare Pavese l'anno successivo e rappresenta un capolavoro della letteratura del Novecento.

Elia Moscardini

Domenica 20 dicembre nella chiesa parrocchiale di San Michele è in calendario un concerto di cui sarà protagonista il Ticinum Gospel Choir

Besate aspetta il Natale a ritmo di Gospel

BESATE

Sarà l'associazione culturale *Ticinum Gospel Choir*, fondata sette anni fa a Pavia, la protagonista del *Concerto di Natale* previsto a Besate il prossimo 20 dicembre. Il coro gospel di Pavia, composto da persone di età compresa tra i venti e i sessant'anni, dopo aver debuttato ufficialmente nel dicembre 2007 al Teatro *Martinetti* di Garlasco ha scelto di affiancare all'esperienza corale anche un'attività di sostegno alle realtà no profit, fondando un'associazione omonima e collaborando con altri cori delle province di Pavia e di Milano. L'associazione organizza, infatti, concerti e iniziative a sfondo benefico portando la musica gospel nelle chiese e nelle piazze.

A Besate l'appuntamento con il coro, che nel febbraio 2011 ha avuto l'onore di essere nominato membro ufficiale dell'*Italian Gospel Choir* (fondato dalla Federazione Italiana Ricerca di Musica e Arte con l'obiettivo di rappresentare l'Italia nella musica gospel), è per domenica 20 dicembre alle 21 nella chiesa parrocchiale di San Michele Arcangelo. Il ricavato del concerto, che, diretto dal maestro Simone Gianpaolo, vedrà Gilberto Massarotti al pianoforte e Fabio Zandi alla batteria, sarà interamente devoluto alla Parrocchia di Besate.

Le iniziative in calendario a Besate in attesa del Natale non si fermano, però, qui. In particolare, domenica 14 dicembre in paese sono previsti diversi eventi: dalle 7.30 alle 19, in via Bertoglio Pisani si terrà il *Mercatino di Natale*, mentre alle 12.30 presso il Centro civico è in programma il tradizionale pranzo natalizio per gli anziani. Infine, alle 15 in oratorio si svolgerà la recita dei bambini della scuola elementare, seguita da spettacolo di magia, laboratorio creativo, trucca bimbi e dall'arrivo di Babbo Natale che distribuirà ai piccoli una golosa merenda.

M.R.

Ozzero piange l'ex sindaco Chiodini Aveva guidato il paese per mezzo secolo

OZZERO

Si è spento all'età di 92 anni l'ex sindaco di Ozzero Riccardo Chiodini. I funerali sono stati celebrati nella parrocchia del paese giovedì 27 novembre, e per l'occasione sono stati moltissimi i cittadini che lo hanno accompagnato nel suo ultimo viaggio. E che hanno dimostrato affetto e vicinanza alla famiglia e alla figlia Willie, che è stata a sua volta primo citta-

Ex partigiano e primo sindaco del dopoguerra, ha indossato la fascia tricolore dal 1945 al 1995. Si è spento lo scorso 27 novembre all'età di 92 anni: moltissimi i cittadini che hanno partecipato alle esequie

dino del paese dal 2009 al 2014 e che tuttora siede in Consiglio comunale in qualità di capogruppo dell'opposizione.

Riccardo Chiodini ha trascorso cinquant'anni, dal 1945 al 1995, con la fascia tricolore a Ozzero, e sono in molti oggi a rimpiangerlo e a ricordarlo per il suo impegno. Proveniente dalle file del PCI, fu il primo sindaco nel dopoguerra. A lui, soprannominato *Il corvo* per il suo impegno come

partigiano e comandante della brigata *Garibaldi* del territorio – i cui appartenenti erano stati denominati, appunto, *Corvi rossi*, – spetta il primato di sindaco di Ozzero per più mandati. Chiodini, come già ricordato, ha, infatti, guidato il paese per mezzo secolo: una passione per la politica, la stessa che ha trasmesso alla primogenita Willie, che lo ha animato per tutta la vita.

Marina Rosti



La tua Volkswagen merita un'assistenza Volkswagen.

- Tecnici specializzati, costantemente aggiornati con frequenti corsi di formazione
- Metodologie d'intervento e attrezzature all'avanguardia
- Processi e standard qualitativi rigorosi

Perché la tua Volkswagen sia sempre una Volkswagen. Volkswagen Service.

Nuova Rosate S.n.c.

Via De Gasperi, 8 - 20088 - Rosate (Mi)
Tel. 0290840180 email: info@nuovarosate.volkswagengroup.it



Das Auto.

CASORATE - MOTTA PRIMO VISCONTI

13

Casorate, in attesa del Natale una fitta serie di appuntamenti

Dicembre ricco di eventi quello che si profila in città, tra mercatini, bancarelle e tanta allegria. Il clou delle iniziative è in programma per domenica 21 dicembre, quando si svolgerà il tradizionale pranzo dedicato agli anziani e le vie del centro ospiteranno la Babbo running, singolare gara podistica fuori dagli schemi

Piazza Contardi a Casorate Primo



CASORATE PRIMO

Numerose iniziative promettono di animare le settimane che precedono Natale a Casorate Primo. Si inizia domenica 7 e lunedì 8 dicembre con l'evento intitolato *Casorate sotto l'albero*, caratterizzato dalla presenza dei mercatini di Natale, dove si inizierà a vivere la tipica atmosfera natalizia potendo acquistare i primi regali per amici e parenti. L'iniziativa verrà riproposta nelle due domeniche successive, quelle del 14 dicembre e del 21 dicembre.

Gli appuntamenti proseguiranno venerdì 12 dicembre, quando, alle 21, al cinema teatro dell'oratorio verrà proposto il consueto *Concerto di Natale*, promosso dall'associazione *Amici della Musica "Fran-*

cesco Rotundo". Protagoniste della giornata di sabato 13 dicembre saranno, invece, le scuole: in mattinata, dalle 9 alle 12, la scuola primaria di via Rho ospiterà, infatti, le bancarelle di Natale, mentre in serata, per le 21, al cinema teatro dell'oratorio si terrà una tombolata con canti di Natale organizzata dal Comitato genitori della scuola secondaria.

Mercoledì 17 sarà, quindi, la volta del *Natale biancoazzurro*, proposto dall'associazione sportiva AC Casorate Primo, alle 20, presso l'auditorium delle scuole medie. Venerdì 19 dicembre, alle 21, al cinema teatro dell'oratorio sarà ancora tempo di tombolata, promossa, questa volta, dal locale Comitato della Croce Rossa. Mentre il giorno successivo, sabato 20 dicembre, alle 15, al-

la casa di riposo *Delfinoni* verrà organizzata la *Festa dei bambini*.

Il clou dei festeggiamenti si avrà, però, domenica 21 dicembre, che si annuncia come una giornata davvero ricca di avvenimenti. Si inizierà a mezzogiorno con il pranzo per gli anziani di Casorate Primo organizzato dall'Amministrazione comunale presso la sala ristorazione di via Rho: l'evento vedrà la partecipazione del *Coro dei bambini*, che allieterà i presenti con musica e canti (le iscrizioni al pranzo si raccolgono entro venerdì 12 dicembre all'Ufficio Servizi socio educativi culturali del Comune).

Alle 15 avrà, invece, inizio la *Babbo running*, una marcia non competitiva natalizia che unirà sport e festeggiamenti, e vedrà i partecipanti percorrere in

allegria le vie del centro a ritmo libero, in quello che sarà un momento di aggregazione fuori dagli schemi e un'occasione di sano divertimento. L'appuntamento, per chi volesse aderire all'evento, è in piazza Contardi, da dove la manifestazione prenderà il via alle 15; lungo il percorso della marcia sono previsti vari punti di ristoro, dove riprendere le forze a suon di musica. Per chi intendesse partecipare, si segnala che le iscrizioni si raccolgono in piazza Contardi, ogni domenica di dicembre, la mattina a partire dalle 11.

A completare il programma di domenica 21 dicembre sarà lo spettacolo teatrale *Francesco tasche vuote cuore in festa*, che verrà messo in scena a cura della compagnia teatrale *I balabiut* al teatro dell'oratorio, con inizio alle 21.

Il 22 dicembre, alle 21, si terrà un altro concerto natalizio presso l'auditorium delle scuole medie, offerto dalla Scuola di Musica *Fassina*. Gli ultimi appuntamenti sono, infine, in calendario per la vigilia di Natale: si inizierà alle 14.30 con l'evento intitolato *Babbo Natale* promosso dalla Contrada Sant'Antonio, per terminare con un grande falò a cura della Pro loco *Vivere Casorate* dopo la Messa di mezzanotte.

Elia Moscardini

Onoranze Funebri
DUOMO
Preventivi personalizzati
Servizi Funebri a partire da:
€ 1.650,00
tel. 0362/945001 - fax 0362/945002
Via Cesare Stab - 20066 Pomo Valotto (PV)
www.onoranzefunebri.com

Per sabato 24 gennaio è in programma una visita guidata all'esposizione allestita a Palazzo Reale a Milano. Iscrizioni entro il 22 dicembre

Con la Biblioteca Il SognaLibro di Casorate alla mostra di Van Gogh

CASORATE PRIMO

Entro lunedì 22 dicembre sarà possibile iscriversi alla visita guidata alla mostra dal titolo *Van Gogh, l'uomo e la terra*, allestita a Palazzo Reale a Milano. La rassegna, a cura di Kathleen Adler, presenta una lettura dell'opera di Van Gogh del tutto inedita e focalizzata sulle grandi tematiche legate a *Expo 2015*, l'esposizione universale che si terrà tra pochi mesi nel capoluogo lombardo: la terra e i suoi frutti, ciò che l'uomo produce e il concetto di merce e prodotto, oltre all'essere umano come centro reale del mondo, con un'indagine sulla vita rurale e agreste strettamente legata al ciclo delle stagioni. La quota di partecipazione alla visita è fissata in 20 euro, cifra che comprende biglietto d'ingresso, prevendita e guida; è escluso, invece, il trasporto, che ogni partecipante dovrà effettuare con mezzi propri.

L'uscita è organizzata dalla Biblioteca *Il SognaLibro* di Casorate Primo in collaborazione con la Biblioteca *Enzo Biagi* di Noviglio. Chi volesse ulteriori informazioni, o intendesse effettuare la prenotazione, può telefonare al numero 02 905 195 232, oppure inviare una e-mail all'indirizzo biblioteca@comune.casorateprimo.pv.it.

E.M.



Una delle opere esposte a Milano

Fattoria e Sapori
SPACCIO AGRICOLO
PRODOTTI NOSTRANI A **km 0**
Cesti natalizi personalizzati
BESATE - VIA PISANI, 15 - TEL. 02 9050 4220

LA BOTTEGA DELLA CARNE



DEGUSTAZIONE E VENDITA DI
COTECHINI, SALAMI D'OCA
E CICCIOLE D'OCA
RISOTTO CON PASTA DI SALAME D'OCA

DI NOSTRA PRODUZIONE

MACELLERIA AUTORIZZATA
GIOVANNI SOZZANI

via Pavia, 1 - Abbiategrasso - tel. 02 94 96 75 06

NC4 NUOVA
CARROZZERIA
ABBIAITENSE S.n.c.



- carrozzeria • officina • gommista
- oscuramento vetri • soccorso stradale
- lavaggio e sanificazione interni
- sostituzione cristalli
- servizio auto sostitutive
- riparazione e assistenza camper e caravan

Abbiategrasso - largo Trilussa, 1 angolo via Saba
tel. 02 9466 700 - cell. 334 6880 379
e-mail: carrozzeriabbiatense@alice.it

Comune, commercianti e associazioni animano Motta in vista del Natale

MOTTA VISCONTI

Amministrazione comunale, commercianti e associazioni uniscono le forze per animare Motta Visconti nei weekend che precedono il Natale. Sono, infatti, numerose le iniziative, frutto della collaborazione fra Comune, ASCOM e volontari, che verranno proposte nei prossimi fine settimana, ma non solo.

Si inizia sabato 13 dicembre, quando la Biblioteca comunale proporrà ai bambini della scuola primaria il laboratorio *Faccio il Natale*, che si terrà dalle 10 alle 12. Il giorno successivo, domenica 14 dicembre, si respirerà un'atmosfera natalizia in tutte le vie del centro, dove, dalle 9 alle 18, saranno allestiti i tipici mercatini di Natale, con la presenza di hobbisti, e verranno proposti spettacoli di animazione, mentre i negozi resteranno aperti. Contemporaneamente, nello spazio antistante la chiesa parrocchiale, l'associazione *Rainbow* metterà a disposizione dei piccoli Babbo Natale, che ritirerà le letterine e le iscrizioni per la consegna dei doni. Sarà presente anche la Parrocchia di San Giovanni Battista, con i volontari dell'oratorio San Luigi, per la distribuzione di castagne e vin brulé. Quindi, a partire



Uno scorcio del centro di Motta Visconti

Numerose le iniziative in programma nei due fine settimana che precedono le festività: in particolare, domenica 14 dicembre i negozi resteranno aperti, mentre nelle vie del centro verranno allestiti i tipici mercatini natalizi

Pranzo di Natale a Motta per i "giovani della terza età"

MOTTA VISCONTI

L'Amministrazione comunale di Motta Visconti, in collaborazione con l'Associazione commercianti, promuove per sabato 20 dicembre un pranzo di Natale rivolto ai cittadini della terza età. Il pranzo si terrà alla trattoria *San Rossore*, in località Guado della Signora, con inizio alle 12.30. La partecipazione all'iniziativa ha un costo di 20 euro, e chi intende aderire alla proposta deve effettuare l'iscrizione entro mercoledì 17 dicembre presso l'Ufficio Affari sociali del Comune, telefonando allo 02 9000 8123 negli orari di apertura al pubblico.

dalle 15.30, si terrà un appuntamento musicale presso la chiesa di San Rocco, dove si esibiranno il *Coro Arcobaleno*, il *Coro scuola materna Felice* e il

Clarinet ensemble, che proporranno un insieme di musica e canti natalizi. Infine, l'associazione AUSER distribuirà dolci ai bambini con Babbo Natale.

Il fine settimana successivo, per l'esattezza sabato 20 dicembre, è, poi, in programma, su iniziativa di Amministrazione comunale e commercianti, il *Pranzo di Natale* rivolto ai cittadini della terza età (di cui diamo ulteriori dettagli nel riquadro qui a fianco), mentre alle 21, al Cineteatro Arcobaleno, si terrà lo spettacolo *La magia di Natale*. Un altro appuntamento musicale è, invece, in calendario per domenica 21 dicembre presso il Cineteatro Arcobaleno, dove, a partire dalle 15.30, il *Corpo bandistico di Rosate* eseguirà il *Concerto di Natale*.

Il programma di iniziative si concluderà martedì 23 dicembre, quando un presepe itinerante percorrerà le vie del paese. Per l'occasione, i commercianti offriranno panettone e vin brulé.

Motta Visconti, un dicembre di festa alla casa di riposo Madre Teresa di Calcutta

MOTTA VISCONTI

Avvicinarsi al Natale e aspettare l'anno nuovo con allegria e divertimento: questo è l'obiettivo dei numerosi appuntamenti che permetteranno di ravvivare l'atmosfera alla residenza per anziani *Madre Teresa di Calcutta* di Motta Visconti. Appuntamenti cui tutti i cittadini della terza età sono invitati a partecipare.

Si inizia martedì 9 dicembre con la *Festa dei compleanni*, che si terrà a partire dalle 16. Giovedì 11 dicembre, invece, si svolgerà un incontro tra gli

Sorprese e allegria all'istituto per anziani di Motta Visconti, grazie a un programma che prevede numerose feste e appuntamenti di vario genere, dai concerti musicali alle tombolate

anziani e una classe di ragazzi della scuola primaria che, a partire dalle 10.30 e per circa un'ora, permetterà un proficuo scambio generazionale. Quindi, saba-

to 13 dicembre sarà la volta di un momento ludico e conviviale, grazie alla tombola organizzata dai ragazzi della parrocchia, che avrà inizio alle 15.45 e sarà seguita, alle 16.30, dalla Santa Messa.

Le iniziative proseguiranno mercoledì 17 dicembre con la rappresentazione del presepe vivente, a partire dalle 16. Quindi, spazio alla musica, con il *Concerto di Natale* che si terrà domenica 21 dicembre alle 16 e avrà per protagonista la Corale di Motta Visconti. Mercoledì 24 dicembre non poteva, poi, mancare l'arrivo di Babbo

Natale, che andrà a trovare gli anziani del centro per portare loro doni e allegria.

Gli appuntamenti continueranno anche dopo Natale: per il 26 dicembre, alle 16, è, infatti, in programma la classica tombola del giorno di santo Stefano, mentre martedì 30 dicembre, sempre alle 16, tornerà la musica con il *Concerto di Capodanno*. Infine, il 31 dicembre sarà festeggiato l'inizio del nuovo anno con il brindisi per tutti gli ospiti. Un mese, dunque, davvero ricco di appuntamenti.

Elia Moscardini

La voce dei
NAVIGLI

ANNO 12 NUMERO 20 - DICEMBRE 2014

Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/04

QUESTO NUMERO È STAMPATO IN OLTRE 25.000 COPIE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE

Clematis - via Santa Maria, 42 - Vigevano (NUOVA SEDE)

REDAZIONE ED EDITING

Clematis - via Santa Maria, 42 - Vigevano (NUOVA SEDE)

tel. e fax 0381 70710

e-mail navigli@edizioniclematis.it; voce navigli@libero.it

DIRETTORE RESPONSABILE Umberto De Agostino

PUBBLICITÀ

cell. 348 263 39 43 - 333 715 33 53

e-mail navigli@edizioniclematis.it

Costo per modulo (41x33 mm): commerciali € 19,50 + IVA;
redazionali, finanziari, legali, sentenze, occasionali e propaganda € 25 + IVA;
pagina intera 60 moduli; posizioni di rigore + 25%

STAMPA Edizioni Tipografia Commerciale - Cilavegna

COPYRIGHT Clematis di G. Politi - Vigevano

La Voce del

NATALE



Natale in tempi di crisi: si cerca il regalo utile

La tradizione di scambiarsi regali resiste nonostante la crisi economica, anche se, comprensibilmente, la tendenza è a spendere meno. Ma, soprattutto, si ponderano meglio le scelte, cercando l'oggetto di sicura utilità. È quanto spiega Massimo Albertocchi, titolare dell'ampio negozio di articoli per l'abitazione Stilcasa di Cisliano. Che fornisce ai lettori anche qualche suggerimento



Sono soprattutto le promozioni ad attirare l'interesse del cliente. A confermarcelo è Massimo Albertocchi, titolare dell'ampio negozio di casalinghi, piccoli elettrodomestici e complementi d'arredo Stilcasa di Cisliano.

«Le persone, oggi più che mai, stanno attente quando si tratta di spendere il loro denaro, e anche in fatto di regali cercano di orientarsi su articoli davvero utili. Rispetto al passato, l'effetto sorpresa è venuto un po' meno, mentre si preferisce acquistare qualche cosa che davvero serva alla persona cui si intende fare un regalo di Natale. Soprattutto quando si tratta di familiari,

la scelta di molti è quella di regalare l'oggetto che manca davvero, o che si è da poco guastato: qualche cosa di mirato, insomma. Mentre per i regali ai conoscenti si tende a evitare oggetti di gusto troppo personale e si preferisce qualche cosa di generico, ma al tempo stesso utile».

La crisi economica, dunque, non ha condizionato l'abitudine di fare regali a Natale?

«Sicuramente si registra un ridimensionamento della spesa, legata al periodo che tutti quanti stiamo vivendo, ma anche a una crescita della domanda

proprio nelle settimane che precedono il Natale. E questo dimostra che sono ancora molti a essere legati alla tradizione, e, soprattutto, al desiderio di scambiarsi regali. Da noi non esiste un "cliente tipo", e questo per via dell'ampio assortimento. In negozio si possono trovare prodotti base, ma anche oggetti ricercati e costosi. Il nostro obiettivo, da sempre, è quello di abbracciare la clientela più diversa e di fidelizzare il cliente anche attraverso promozioni particolari. Rispetto ad alcuni anni fa, oggi il consumatore è comunque sicuramente più attento, e per questo meno attratto da prodotti futili».

Ci suggerisce qualche idea per il regalo di Natale?

«Le profumazioni per ambiente sono sempre molto apprezzate e richieste, e rappresentano senza dubbio una buona idea regalo. Adatta, fra l'altro, a tutte le tasche: esistono, infatti, soluzioni economiche che partono dai 9 euro, ma anche confezioni più ricche che possono arrivare a 70 euro. Anche pentole e strumenti di cottura, in genere, sono adatti per essere regalati in occasione del Natale, soprattutto se il destinatario è appassionato di cucina e fornelli. Apprezzati sono anche i cuscini con soggetti particolari e, chiaramente, teglie dalle forme diverse e altri utensili da cucina».

Negli ultimi anni l'universo del cake design ha conquistato molte donne, dalle massaie più esperte di dolci e torte alle donne giovani e creative. Questo genere di oggetti può costituire, a suo avviso, una buona idea regalo?

«Senza dubbio, e lo è ormai da alcuni anni. In base alla mia esperienza posso dire che il fenomeno, nell'ultimo periodo, ha abbracciato un nuovo target, e mi riferisco ai bambini e ai ragazzi che, dimostrando anche una certa abilità, realizzano, giocando con le formine e la pasta di zucchero, dolci belli e buoni. Stilcasa, nei mesi di settembre e di novembre, ha organizzato laboratori creativi di cake design per bambini: la risposta è stata ottima.

Questo dimostra che anche i più piccoli amano dare vita con le loro mani a dolci decorazioni, e che i kit per realizzare cup cake e torte personalizzate possono davvero rappresentare una valida idea regalo per i bambini che sognano di fare i pasticciari».

Marina Rosti



- Progettazione e realizzazione giardini
- Manutenzioni
- Potature



Vivai Dusina
augura a tutti
Buon Natale
e un Felice
Anno Nuovo

PIANTE
VENDITA
INGROSSO
E MINUTO
**PRODUZIONE
PROPRIA**

Statale 526 Est Ticino – Morimondo (MI) – fax 02 9407 529 – cell. 333 6510 502 – e-mail: dusina@virgillo.it

Evergreen o hi-tech, idee per tutte le tasche

Per i bambini i regali semplici sono sempre quelli migliori

Osare troppo con i bambini ... non paga. I piccoli di casa non amano essere sorpresi con qualche cosa di stravagante, e dei regali originali se ne fanno ben poco. Loro, in genere, vogliono proprio quello che propone la tv, o, più semplicemente, il giocattolo che il giorno prima l'amico dell'asilo ha portato nel suo zainetto. Come fare, dunque, per non sbagliare e indirizzare anche nonni e zii nel regalo giusto per i piccoli?

Una buona idea può essere quella di chiedere loro di scrivere una letterina a Babbo Natale, precisando che non è detto che riceveranno proprio tutto quello che chiedono, e che quanto scrivono è solo un suggerimento. I bambini, infatti, vanno sempre guidati e indirizzati. Una volta fatto l'elenco, si possono comunicare ad amici, nonni e zii i desideri dei piccoli, facendo attenzione a evitare doppioni per non dover correre, terminate le feste, nel negozio per cambiare la bambola o la confezione di Lego.

I giochi in legno sono belli, colorati e anche ecosostenibili, ma quelli in plastica, così come i cubetti morbidi in stoffa e le bambole di pezza, sono più adatti ai bimbi piccolissimi, che tendono a buttare per terra gli oggetti e a non avere particolare cura dei loro giocattoli. Dai cinque anni in su, per i maschietti si va sul sicuro con macchinine, trattori e ruspe, mentre alle bimbe si possono regalare set con perline in plastica, pensati per realizzare braccialetti e collane, ma anche libri cartonati per le piccole della materna e fiabe illustrate per le piccole lettrici.

Un ultimo consiglio: se non siete amanti dei grandi store e se il caos che si viene a creare in concomitanza del Natale nei supermercati vi mette di cattivo umore, il consiglio è quello di acquistare i regali per i più piccoli direttamente sui cataloghi on line, facilmente consultabili anche alle 22 di sera, quando i bimbi sono già a letto, oltre che sicuri e precisi nelle consegne.

M.R.



Ci sono regali che non passano mai di moda e che garantiscono sempre una bella figura: sono i cosiddetti evergreen, la soluzione giusta quando si è a corto di idee. Pure i regali tecnologici possono rappresentare la scelta perfetta, anche per chi dispone di un budget limitato



Alimitarvi non sono tanto i soldi, quanto la fantasia? Siete a corto di idee per il regalo di Natale? In questo caso puntate sugli evergreen, che non passano mai di moda e che garantiscono sempre una bella figura, soprattutto se il destinatario del vostro regalo è il medico di famiglia che ha assistito con cura la nonna nell'ultimo periodo, o se il regalo che volete fare è per il vostro capoufficio. La semplicità, in entrambi i casi, è la giusta chiave per non sbagliare. Potete scegliere di acquistare un bell'orologio da parete, un elegante set da scrivania o una pianta per interni. Se sapete con certezza che si tratta di un fine estimatore di vini o bollicine, scegliete una buona bottiglia da presentare con una confezione natalizia. Diverso, invece, se il regalo è per un familiare o per l'amico più caro.

Con vostra sorella, vostro fratello o il compagno di liceo che vi ha fatto anche da testimone di nozze, potete azzardare qualche cosa di più personale. Una sciarpa in cashmere per la sorella dai gusti classici, ma anche un pullover di lana, guanti in materiale tecnico per il fratello che ama frequentare le piste da sci, o un libro per chi è appassionato di gialli e romanzi.

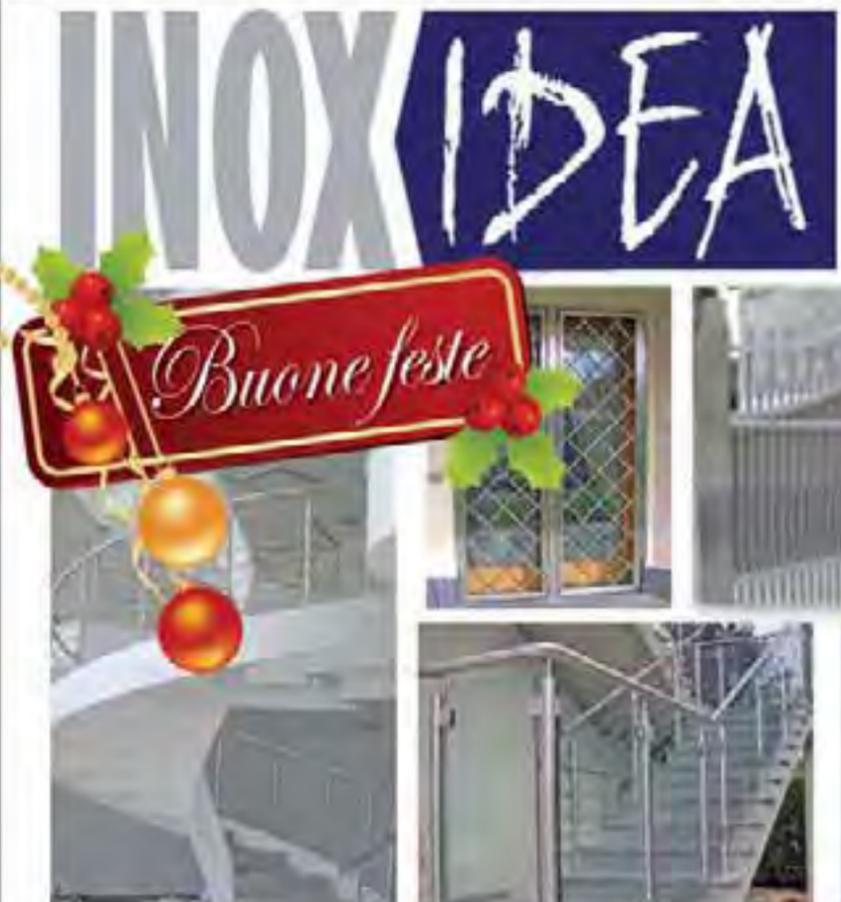
Anche i regali tecnologici sono oggi apprezzati un po' da tutti. Da studentesse universitarie, ma

anche da adolescenti e persino dai nonni che amano stare al passo con i tempi. Un nuovo telefonino, un'agenda elettronica, una cornice digitale per far "ruotare" nel salotto di casa le foto delle vacanze, una macchina fotografica digitale oppure un tablet sono la soluzione per chi può permettersi una spesa di una certa entità.

Pure gli accessori sono sempre graditi dai seguaci delle ultime tecnologie e sono, soprattutto, più economici. Si va dalle cuffiette per chi ama ascoltare musica mentre corre nel parco a un braccialetto cardiofrequenzimetro per chi vuole monitorare l'attività fisica, ma anche tenere memoria delle prestazioni e degli allenamenti. Anche un lettore di libri digitali, che permette di leggere libri in modo più comodo e in qualsiasi posto, può essere una buona idea, mentre per le mamme che amano stare ai fornelli, ma che hanno sempre i minuti contati per realizzare i piatti da portare a tavola, un frullatore di ultima generazione è sicuramente il regalo perfetto.

Chi non può spendere più di 25 euro, poi, può scegliere di regalare al fratello sempre in viaggio per lavoro le batterie esterne, utili soprattutto per chi usa in modo intensivo lo smartphone o il tablet.

Marina Rosti



VENDITA AL DETTAGLIO ACCIAIO INOX

LAVORAZIONE E SATINATURA ACCIAIO INOX

REALIZZAZIONE SU DISEGNO ARREDAMENTI DA INTERNI ED ESTERNI IN ACCIAIO INOX

DA OGGI ANCHE VENDITA AL DETTAGLIO DI TUBI TONDI O QUADRI, LAMIERE IN FOGLIO O SAGOMATE E ACCESSORI, TUTTO RIGOROSAMENTE IN ACCIAIO INOX, TUTTO SU MISURA PER I TUOI LAVORI O IL TUO HOBBY

CONSEGNA ANCHE A DOMICILIO

- CANCELLI • RECINZIONI • BALCONI
- PARAPETTI SCALE • GRIGLIE PER FINESTRE
- ARREDI D'INTERNI

IN ACCIAIO INOX 18/10 SATINATO

via Galvani, 4 • fraz. Vecchia Soria • Ozzero • MI

tel. 02 9407 552 • fax 02 9400 022 • e-mail: info@inoxidea.it • www.inoxidea.it

A Natale con le golosità si fa sempre centro

Fedeli alla tradizione e utili, i cesti di prodotti alimentari sono ottimi come regalo natalizio, perché molto apprezzati da tutti. E se quelli già confezionati possono avere la pecca di essere troppo generici, sono molte le possibilità per realizzarne di originali e personalizzati. Magari, perché no, risparmiando



qualche cosa di particolare può scegliere di arricchire il cesto con spezie, ma anche confezioni di couscous integrale, riso basmati e quinoa.

Per risparmiare e riciclare si può cercare tra gli scaffali della cantina qualche cesto ricevuto in regalo nei Natali passati, e utilizzarlo come contenitore per il nuovo dono, mentre chi vuole regalare, oltre ai prodotti alimentari, anche qualche cosa di utile, può acquistare una pirofila di vetro o una padella in terracotta o, ancora, un pentolino in rame e utilizzarli per confezionare il cesto.

Chi vuole fare da sé, dopo essersi procurato il cesto, deve acquistare della paglietta – se ne trova colorata e brillante in plastica, ma anche paglia di carta più facilmente riciclabile – e, infine un foglio per confezioni trasparente e un bel fiocco. Se, nonostante questi accorgimenti, il vostro budget è così ristretto da non permettervi di realizzare un cesto ricco e tradizionale, potete sempre pensare a confezioni più contenute, ma ugualmente gustose.

Qualche suggerimento al riguardo? Alle colleghe e ai colleghi, così come ai conoscenti, potete regalare tavolette di buon cioccolato fondente, ma anche una bottiglia di birra artigianale o una confezione di caffè dall'aroma deciso.

Marina Rosti

Con i prodotti alimentari, che si tratti di dolci tradizionali, di lenticchie e cotechino o di alimenti biologici, non si sbaglia mai. I cesti di Natale sono apprezzati da sempre dai nonni che amano la buona tavola, ma anche da coppie giovani. Salami nostrani e cotechini da accompagnare a lenticchie secche, ma anche a un vasetto di mostarda e a confetture dolci per la prima colazione, da acquistare nella gastronomia di fiducia oppure nella grande distribuzione.

Chi vuole confezionare un cesto meno convenzionale può scegliere fra i prodotti biologici: farina integrale e di mais, ma anche biscotti all'orzo, dolcetti all'avena, riso e tisane rilassanti. Oppure fare un cesto con prodotti regionali, o con generi alimentari del territorio, acquistando riso e farina negli spacci agricoli della zona, ma anche conserve, formaggi e salumi tipici, per sostenere in questo modo il commercio locale e le aziende del settore primario.

Una buona alternativa (in tutti i sensi) consiste nell'acquistare i prodotti per il cesto natalizio da regalare fra gli scaffali delle botteghe equosolidali (ad Abbiatograsso in via San Carlo, nel negozio *Porto Alegre*, oppure a Gaggiano nella saletta della stazione ferroviaria). Si può scegliere di confezionare un cesto misto con biscotti al cacao, torroni, cioccolatini ripieni o tavolette di Modica, ma anche legumi secchi e pasta dell'associazione *Libera*, mentre chi vuole osare con

il dolce mondo di Francy

- VENDITA DI PRODOTTI E ATTREZZATURE PER IL CAKE DESIGN
- ORGANIZZAZIONE DI CORSI
- REALIZZAZIONE DI TORTE ARTISTICHE PASTICCERIA, PANETTONI DECORATI E CUP CAKE

Si realizzano
Panettoni artigianali decorati
su prenotazione

CASORATE PRIMO (PV) - VIA DALL'ORTO, 17 - TEL. 02 9005 9234 - www.ildolcemonodifrancly.it

aperti da lun. a ven. 8.30-12.30/16.00-19.30 - sab. 8.30-12.30/16.00-19.00 - dom. 8.30-12.30 - chiuso il mercoledì

il MERCATINO

CERCO LAVORO

Impartisco ripetizioni di matematica, fisica, chimica, disegno tecnico, diritto, inglese ed economia. Preparazione tesine di maturità. Esperienza pluriennale. Per tutte le classi delle scuole superiori. Tel 393 0415 716.

Ragazza ventunenne diplomata in ragioneria, seria, cerca lavoro come impiegata o segretaria, anche *part time*. Automunita. Tel. 345 6132 046.

Impiegata con esperienza in contabilità, prima nota, banche, clienti, fornitori, fatture e lavori d'ufficio, cerca lavoro, anche *part-time*. Tel. 340 245 6561.

Signora italiana, con pluriennale esperienza e referenze, offresi come aiuto domestico per pulizie e accudimento bambini in Abbiategrosso e comuni limitrofi. Per ulteriori informazioni contattare il 346 406 7764.

Ragazza italiana seria tutotofare è disponibile come baby sitter, dog sitter, a prezzi modici. Contattatemi al 348 5946 802.

Giovane avvocato donna, esperto in Diritto dell'Ambiente, possesso Eipass, inglese e francese fluenti, stage in Assessorato Ambiente Regione, ottime doti comunicative e relazionali, cerca lavoro in ambito legale e/o ambientale. Arianna, 346 9523 232.

Badante rumena trentotenne cerca lavoro fisso, giorno e notte, per una persona anziana, in zona Abbiategrosso, Magenta e dintorni. Tel 388 4862 937.

Signora italiana cerca lavoro per pulizia appartamenti e stiro. Automunita. Abbiategrosso e dintorni. Cell. 347 2270 870.

Ex infermiera professionale cerca lavoro come assistente anziani e bisognosi. Tel 389 0180 881.

Signora italiana, diplomata OSS, con esperienza lavorativa nel settore, patente di guida, valuta proposte di collaborazione per assistenza persone. Per informazioni tel. 338 6238 477.

Diplomata quarantenne, seria e di buona presenza, perito informatico, con esperienza in diversi settori, offresi per collaborazione saltuaria, impiegatizia e/o commerciale, in ritenuta d'acconto per i mesi di novembre e dicembre. Automunita. Tel. 340 9331 767.

Signora italiana cerca lavoro per pulizia appartamenti e stiro. Abbiategrosso e dintorni. Automunita. Cell. 347 0026 778.

Studio editoriale ricerca giovane grafico pubblicitario, si richiede conoscenza programmi in ambiente Mac. Se interessati inviare curriculum a clematis@edizioniclematis.it.

ANNUNCI ECONOMICI

Vendo vecchio buffet con antine in cristallo molato, alto 230 cm, largo 175 cm e profondo 55 cm, a € 200. Tel. 339 3869 534.

Vendo armadi stile veneziano dipinti a mano. Tel 347 5146 241 dalle 8.30 9.30.

Vendo abito da sposa del *Centro sposi Paradiso*, colore bianco ghiaccio, taglia 38. Pagato € 1.200, vendo a € 650. Inoltre vendo abito sposo Petrelli colore grigio-verde, taglia 48, con camicia e gilet (usato una sola volta). Pagato € 800, vendo a € 200. Tel. 347 7645 267, Mario.

Vendo bellissimo tavolino in legno di noce scuro con elegante centrale in paglia di Vienna e intarsio a fiore, sempre in legno, completato con una lastra di cristallo che ne conserva il pregio. Pezzo unico a cavallo tra gli anni Cinquanta e Sessanta, non ha bisogno di alcun restauro. Per amanti di questo stile. Diametro 58,5 cm, alt. 46 cm. Prezzo € 110. Tel. 347 8035 576 (Motta Visc.).

Privato acquista moto d'epoca pagando in contanti. Per informazioni tel. 338 3712 585, oppure e-mail orchidea_selvaggia7@libero.it.

Vendo personal computer (tower), processore AMD Sempron 2800+, RAM 1GB; scheda video ATI Radeon 9200 SE 128 MB, due HD (uno da 80 e uno da 120 GB), 5 USB posteriori più due frontali, audio e prese frontali per cuffie e microfono, schermo LCD multimediale da 15", tastiera e mouse, a € 100. Per informazioni 339 2167 556, Francesco.



Cerchi un lavoro o ne hai uno da offrire? Vendi o cerchi oggetti di qualsiasi tipo? La voce dei Navigli mette a disposizione uno spazio per il tuo annuncio. Lo spazio è gratuito. Invia il tuo annuncio via mail a: navigli@edizioniclematis.it

Vendo parti di ricambio Fiat Panda Young 2 rossa: sportelli anteriori sinistro e destro completi a € 50 cad., portellone posteriore completo a € 70, altre parti di ricambio di carrozzeria a prezzi modici. Tel 334 6073 785 ore pasti, Leonardo.

Vendo impermeabile da uomo, taglia 52/54, marrone, marca Aquascutum, nuovo, mai indossato, ancora con cartellino originale, a € 200. Telefonare al 339 686 7340.

Volkswagen raccomanda **Castrol EDGE PROFESSIONAL**. Scopri tutti i prodotti che Volkswagen Financial Services ha ideato per te.

Per chi sa guardare avanti e in tutte le altre direzioni.

www.volkswagen.it

Nuova Passat.

Con Adaptive Cruise Control e Active Info Display.

Nuova Passat realizza la tua idea di innovazione. L'Adaptive Cruise Control mantiene automaticamente la distanza dai veicoli che precedono, riducendo il rischio di impatti. L'Active Info Display raccoglie tutti i dati di marcia e la mappa di navigazione in un unico quadro strumenti digitale ad alta risoluzione, per limitare le distrazioni alla guida. Gamma da 28.200 euro.

Scopri-la in Concessionaria.

Nuova Passat. As advanced as you are.



Das Auto.

Nuova Rosate S.n.c.

Via De Gasperi, 8 - 20088 - Rosate (Mi)
Tel. 0290840180 email: info@nuovarosate.volkswagen.it



**Augura
Buone
Feste**



Csk Casorate Primo, la kick boxing che cambia la vita

a cura di Elia Moscardini

Disciplinazione di combattimento che prevede l'utilizzo di tecniche sia di pugno sia di calcio, la kickboxing, nata in Giappone negli anni Sessanta, è ormai ampiamente praticata anche in Italia. Abbiamo intervistato Alberto Zurma, istruttore e allenatore presso il Centro Sportivo Kickboxer (CSK) di Casorate Primo, che dopo una lunga militanza agonistica ha anche dato alle stampe il volume *Kick boxing light contact*, una guida alla preparazione tecnico-tattica, fisica e nutrizionale per gli sport da combattimento a contatto leggero.

Buongiorno signor Zurma. Oltre che dalla passione, da che cosa nasce una società come la CSK?

«Buongiorno a tutti. Credo, innanzitutto, che una società come la CSK nasca e si sviluppi dall'amicizia e dall'ardore verso uno sport come la kick boxing e il combattimento in generale. L'idea di fondare un'associazione venne a un gruppo di amici praticanti il karate nell'ormai lontano 1977. Poi, all'inizio degli anni Ottanta, si affacciò sul panorama europeo - e non solo - la disciplina, principalmente orientale, del kick boxing, e il gruppo si "convertì" al full contact che tale disciplina permetteva.

Personalmente sono istruttore presso il CSK dal 1983 e ho iniziato la carriera come agonista di karate; successivamente anch'io, come molti miei predecessori, ho rivolto le mie attenzioni alla kick boxing divenendo vice campione italiano e campione regionale per molti anni. Comunque la passione resta il grande trait d'union di tutta la mia carriera. Passione che prima vivevo in prima persona gareggiando a livello sia agonistico sia dilettantistico, e che ora cerco di trasmettere ai miei allievi insieme con una profonda cultura sportiva».

Uno sport da combattimento come la kick boxing richiede una notevole preparazione fisica e mentale, ma da che età è possibile iniziare a praticarlo? E quale impegno è necessario per l'allenamento?

«Indubbiamente la kick boxing, come qualsiasi altro sport da combattimento, che sia il pugilato o il karate, richiede un enorme sforzo fisico. E molto del risultato finale si gioca sulla volontà di primeggiare dell'atleta, che deve ricercare all'interno delle proprie forze la volontà per superare un avversario nel corso della gara. Non vi è un'età "giusta", e una "sbagliata", per iniziare a combattere; naturalmente, come in tutti



Un gruppo di atleti del Csk Casorate con Alberto Zurma

gli sport, prima si comincia e più si è avvantaggiati nei confronti degli altri. Per quanto ci riguarda, abbiamo ragazzi che vanno dai quattordici anni in su.

A seconda che si voglia essere amatori, oppure svolgere gare professionistiche, cambia il tipo di allenamento: l'atleta amatore può benissimo allenarsi due, tre volte a settimana per circa un'ora e mezza, al fine di preservare un fisico atletico e tonico, oltre che come "valvola di sfogo". Diversamente, l'atleta professionista necessita di allenamento almeno cinque volte a settimana per mantenere elevata la concentrazione, sia fisica sia mentale. Attualmente la società CSK si appoggia alla palestra KBK di Vigevano per far combattere i propri atleti».

Nel suo libro lei parla di *light contact* da contrapporre a *full contact*: ci spiega la differenza tra queste due metodologie di lotta? E che cosa ci può dire riguardo alla sua esperienza di autore?

«È opportuno sottolineare come la kick boxing si divida in due grandi rami: il *light contact* e il *full contact*, appunto. Come i nomi intuitivamente fanno comprendere, si tratta di due tipi diversi della medesima disciplina. Il *light contact* propone un contatto più leggero tra i corpi degli atleti: è essenziale per imparare alcune tecniche di lotta e passare, poi, al più duro *full contact*, in cui sono permessi alcuni colpi che nel *light contact* non sempre sono concessi.

Ho sempre amato ogni aspetto della kick boxing e

del combattimento, tanto che sono anche divenuto istruttore *CONI* di pugilato, ma applicandomi nella conoscenza di più discipline, ho riscontrato molte differenze tra le varie tecniche. Il pugilato fa prevalere la potenza, mentre la kick boxing predilige la destrezza, oltre che il colpo.

Così ho deciso di trasformare la mia grande passione in un libro, ed è nato così *Kick boxing light contact*, opera che sono riuscito a pubblicare grazie alla casa editrice Ciesse Edizioni di Padova. Questo volume vuole ampliare la conoscenza riguardo alla kick boxing e al mondo del *light contact* in generale; personalmente ho voluto trasmettere nelle pagine di un volume una mia enorme passione».

Concludendo, se un ragazzo volesse avvicinarsi alla kick boxing, come può fare? E quali sono i requisiti che dovrebbe avere?

«Attualmente la CSK svolge i propri corsi presso la palestra Sport e Salute di Casorate Primo, e se un ragazzo volesse avvicinarsi all'affascinante mondo della kick boxing, le qualità più importanti richieste sono sicuramente la costanza e l'umiltà. Così come nella vita, non bisogna pensare mai di essere arrivati, ma serve la consapevolezza di voler continuare a migliorare.

Inoltre, ciò che si sviluppa in uno sport come la kick boxing è la fiducia e l'autostima unita alla sicurezza, che può essere usata anche al di fuori del ring, nella vita quotidiana e all'interno della società. Gli adolescenti che frequentano la CSK rendono meglio a scuola, grazie a una maggiore capacità di concentrarsi, e, inoltre, sono padroni del proprio corpo, lo mantengono allenato e in salute.

Infine, volevo sottolineare come alcuni ragazzi della vicina comunità di Noviglio [la Comunità Il Molino, che opera nel campo del recupero e reinserimento di persone tossicodipendenti, NDR], partecipando ai corsi del CSK hanno avuto un riscontro positivo rispetto alle loro difficoltà: questo per sottolineare come lo sport, qualsiasi esso sia, davvero possa cambiare la vita».



Dal 1953 sempre tutto e subito

articoli tecnici industriali

*sempre tutto
e subito*

Cuscini a sfere • Strumenti di misura

Attrezzature per macchine utensili

Articoli tecnici di trasmissione e moto

Attrezzature verniciatura finishing

Utensili per foratura e mascheratura

Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi

Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi

Materiali sintetici • Utensili pneumatici

Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni

ABBIEGRASSO (MI) - S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - tel. 02 9462732 - fax 02 9466257

e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

AZIENDA AGRICOLA

Cascina Costa

di ABBIATEGRASSO

**ALLA CASCINA COSTA I PRODOTTI TIPICI DELLA NOSTRA ZONA
CI SONO TUTTO L'ANNO, A PREZZI DA VERO KM 0!**

ALCUNI ESEMPI:

PUNTINE E VERZINI

3,90  kg

COTECHINI E SALAMELLE

5,90  kg

GORGONZOLA DOLCE

IL MIGLIORE DELLA ZONA

7,90  kg

GRANA PADANO

OLTRE 15 MESI DI STAGIONATURA

8,90  kg

RISO CARNAROLI

NUOVO RACCOLTO

1,90  kg

CONFEZIONIAMO CESTI PERSONALIZZATI



ragnoni

Cascina Costa • in fondo a via Cassolnovo • Abbiategrasso